



COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DU 14 MAI 2020  
COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN VAN 14 MEI 2020

PROCÈS VERBAL  
PROCES-VERBAAL

**Présents**  
**Aanwezig**

Pierre Kompany, *Bourgmestre -Président/Burgemeester -Voorzitter* ;  
Stéphane Obeid, Jean Paul Van Laethem, Grégory Rase, Marina Dehing, Sabrina Baraka, Quentin Paelinck, Magali Cornelissen, *Echevin(e)s/Schepenen* ;  
Chantal De Saeger, *Président du CPAS/Voorzitter van het OCMW* ;  
Caroline Van de Walle, *Secrétaire Communal/Gemeentesecretaris*.

Ouverture de la séance à 09:30  
Opening van de zitting om 09:30

**Affaires Générales - Algemene Zaken**

**1 Procès-verbal de la séance du 7 mai 2020 - Approbation.**

Le Collège approuve le point.

**Proces-verbaal van de zitting van 7 mei 2020 - Goedkeuring**

Het College keurt het punt goed.

**Prévention - Preventie**

**2 Salon des métiers - Dispense de service - Approbation**

Le Collège approuve le point.

**C.P.A.S. - O.C.M.W.**

**3 C.P.A.S. - Perspective Brussels - Prise de connaissance d'un PV et d'une délibération**

Le Collège prend connaissance.

## **Affaires Générales - Algemene Zaken**

- 4 **Question écrite d'un Conseiller Communal - M. Soiresse - Fonctionnement de la démocratie locale pendant le confinement.**

Le Collège approuve le point.

**Schriftelijke vraag van een Gemeenteraadslid - Dhr Soiresse - Werking van de lokale democratie tijdens de opsluiting.**

Het College keurt het punt goed.

- 5 **Question écrite d'un Conseiller Communal - M. Soiresse - Commande de masques par le Collège dans le cadre de la crise du Covid-19.**

Le Collège approuve le point.

**Schriftelijke vraag van een Gemeenteraadslid - Dhr Soiresse - Bestelling van de maskers door het College in het kader van de Covid-19-crisis.**

Het College keurt het punt goed.

- 6 **Question écrite d'un Conseiller Communal - M. Soiresse - Implication de la commune de Ganshoren dans l'initiative « Slow Street » lancée par la Ministre bruxelloise de la mobilité dans le cadre du déconfinement.**

Le Collège approuve le point.

**Schriftelijke vraag van een Gemeenteraadslid - Dhr Soiresse - Betrokkenheid van de gemeente Ganshoren bij het initiatief "Slow Street" van de Brusselse minister van Mobiliteit in het kader van de deconfinering.**

Het College keurt het punt goed.

- 7 **Question écrite d'un Conseiller Communal - M. Soiresse - Interdiction de signalisation sur les bancs**

**publics de l'Avenue Van Overbeke.**

Le Collège approuve le point.

**Schriftelijke vraag van een Gemeenteraadslid - Dhr Soiresse - Verbod op bewegwijzering op banken op Van Overbekelaan.**

Het College keurt het punt goed.

**8 Question écrite d'un Conseiller Communal - M. Soiresse - Mise en place d'un processus d'évaluation de la crise et de la construction d'une Commune plus résiliente d'après-crise Covid-19.**

Le Collège approuve le point.

**Schriftelijke vraag van een Gemeenteraadslid - Dhr Soiresse - Uitvoering van een crisisbeoordelingsproces en de bouw van een meer veerkrachtige post-crisis Covid-19 gemeente.**

Het College keurt het punt goed.

## **Secrétariat Communal - Gemeentesecretariaat**

**9 distribution de masques - prise de connaissance**

Le Collège prend connaissance.

## **Divers - Diversen**

**10 Pouvoirs spéciaux - Modification - Prise de connaissance.**

Le Collège prend connaissance.

**11 Conseils Communaux et sections réunies - Jetons de présence pour le 1er trimestre 2020 - Approbation de la dépense.**

Le Collège approuve le point.

12 **Commune de Ganshoren - Politeia - Approbation de la facture - Fac: MVER. n° 2020303687**

Le Collège approuve le point.

**P.G.U.I. - Noodplanning**

13 **Tableau des activités - Mise à jour**

Le Collège approuve le point.

**Finances - Financiën**

14 **Prise en charge par l'administration fiscale régionale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique pour l'exercice d'imposition 2021**

Le point sera mis à l'ordre du jour du Conseil Communal.

**Belasting van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de opcentiemen op de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies voor het aanslagjaar 2021**

Het punt zal op de agenda van de Gemeenteraad geplaatst worden.

15 **Rôle de la taxe sur les établissements bancaires et assimilés et sur les appareils distributeurs de billets de banque – Exercice 2020**

Le Collège approuve le point.

**Rôle de la taxe sur les appareils distributeurs de carburant – Exercice 2020**

16

Le Collège approuve le point.

- 17 **Taxe sur les antennes affectées au système global de communication mobile et tout autre système d'émission et/ou de réception de signaux de communication exploités à des fins commerciales et dans un but de lucre - Mise en provision pour risques et charges - 2019**

Le Collège approuve le point.

- 18 **Budget 2020 - Modification budgétaire n°1**

Le point sera mis à l'ordre du jour du Conseil Communal.

**Begroting 2020 - Begrotingswijziging nr 1**

Het punt zal op de agenda van de Gemeenteraad geplaatst worden.

### **Caisse Communale - Gemeentekas**

- 19 **Compte 2019 - Planning**

Le Collège approuve le point.

- 20 **Convention tripartite avec la Région - Contrat de "couverture-compensation",**

Le Collège approuve le point.

- 21 **Liste des engagements, des ordonnancements, des mandats budgétaires et de classe 4, des droits constatés 2020**

Le Collège approuve le point.

## **Propreté publique - Openbare Netheid**

### **22 Patrimoine - Transfert de matériel vers un autre service - Approbation**

Le Collège approuve le point.

### **23 Paiement d'une facture en faveur de SUEZ R&R BE NORTH NV**

Le Collège approuve le point.

## **Economie Locale et Durable - Lokale en Duurzame Economie**

### **24 Accord de principe sur le projet d'offrir des coffrets de redémarrage pour les commerces**

Le Collège approuve le point.

## **Etat civil - Burgerlijke Stand**

### **25 Concessions au cimetière communal**

Le Collège approuve le point.

### **26 Abonnement VLAVABBS - paiement**

Le Collège approuve le point.

## **Population - Bevolking**

**27 Radiation d'office service population du numéro 34 - 58**

Le Collège approuve le point.

**Logement - Huisvesting**

**28 Logement communal - Non respect de la procédure "demandes d'attribution incomplètes"**

Le Collège approuve le point.

**Ressources Humaines - Human Resources**

**29 Convention de volontariat - Ratification**

Le Collège approuve le point.

**30 Paiement de la facture 2017023691 pour un montant de 548,01 EUR, T.V.A. comprise, en faveur de Wolters Kluwer**

Le Collège approuve le point.

**31 Paiement facture 2000316 - Interflex/Allegion**

Le Collège approuve le point.

**Rémunérations-Prestations - Bezoldigingen-Uitkeringen**

**32 Cotisation de responsabilisation 2019 et 2020 – Facture de provision de juin 2020**

Le Collège approuve le point.

**33 Fixation de l'avance à verser à l'ONSS - juin 2020**

Le Collège approuve le point.

**34 Personnel administratif - Rectification de l'ancienneté de grade d'un assistant administratif**

Le Collège approuve le point.

**Administratief personeel - Verbetering van de graadanciënniteit van een administratief assistent**

Het College keurt het punt goed.

**Ressources Humaines - Human Resources**

**35 Personnel médico-social - Engagement d'une puéricultrice ACS (niveau C) sous contrat de remplacement temps plein (convention 08.706 - poste 2B et convention 901T - poste 2C)**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

**Rémunérations-Prestations - Bezoldigingen-Uitkeringen**

**36 Personnel technique - Engagement d'un agent technique en Environnement et Propreté Publique (niveau C) temps plein sous contrat à durée indéterminée**

Le Collège approuve le point.

**37 Honoraires médecin légiste - octobre - novembre - décembre 2019**

Le Collège approuve le point.



38 **Honoraires médecin légiste - février 2020**

Le Collège approuve le point.

39 **Honoraires médecin légiste - janvier - février - mars 2020**

Le Collège approuve le point.

**Bibliothèque NL - Bibliotheek NL**

40 **Indexering maandelijkse huur voor het gebouw gelegen in de Zeypstraat 47 (2de verdieping) - Dienstjaar 2020**

Het College keurt het punt goed.

**Environnement - Leefmilieu**

41 **Demande de permis d'environnement Classe 2 - Recours - Prise de connaissance du recours introduit par Barclay contre la décision du Collège d'Environnement - Avenue Charles-Quint 39-41 - BARCLAY GROUP sprl - Exploiter une salle de jeux de hasard - PE/2390**

Le Collège prend connaissance.

42 **COVID-19 - Réouverture des parcs à partir du 18 mai 2020.**

Le Collège approuve le point.

## **Petite Enfance - Baby- en Peuterzorg**

- 43 **Introduction de 4e demande d'indemnité Covid-19 à l'ONE pour la Maison d'Enfants communale "Les Mésanges" et la halte-accueil "Baby-Club**

Le Collège prend connaissance.

- 44 **Inventaire du marché public « Achat de viande pour les crèches communales » - Ajout**

Le Collège approuve le point.

- 45 **Introduction de 6e demande d'indemnités Covid-19 à l'ONE pour la Maison d'Enfants communale "Les Mésanges" et la halte-accueil "Baby- Club". Introduction de la 1re et 2e demandes d'indemnités Covid-19 pour les crèches communales 'Les Poussins' et 'Les Coccinelles'**

Le Collège prend connaissance.

## **Crèche - Kinderdagverblijf**

- 46 **Halte ACCUEIL communale "BABY-CLUB" - Remboursement d'avance forfaitaire**

Le Collège approuve le point.

## **Environnement - Leefmilieu**

- 47 **Zones de Revitalisation urbaine (ZRU) - Politique de la Ville - Avancement du dossier**

Le Collège approuve le point.

## **Enseignement - Onderwijs**

48 **Ecole communale "Les Bruyères" - Modification du Règlement d'Ordre Intérieur**

Le point sera mis à l'ordre du jour du Conseil Communal.

**Gemeentelijke kleuterschool "Les Bruyères" - Wijziging van het Huishoudelijk Reglement**

Het punt zal op de agenda van de Gemeenteraad geplaatst worden.

49 **Personnel enseignant - Octroi d'une interruption de carrière professionnelle 1/5ème temps dans le cadre d'un congé pour prestations réduites justifiées par des raisons de convenance personnelle d'une institutrice maternelle nommée à titre définitif (matricule [REDACTED])**

Le Collège approuve le point.

50 **Personnel enseignant - Octroi d'un congé pour interruption partielle de la carrière professionnelle 1/5e temps d'une institutrice maternelle nommée à titre définitif (Matricule [REDACTED])**

Le Collège approuve le point.

51 **Personnel enseignant - Décision faisant suite à une audition prévue dans le cadre de la procédure pouvant mener à un renouvellement de la suspension préventive**

Le Collège approuve le point.

52 **Personnel enseignant - Audition (16 ème) prévue dans le cadre d'une procédure de suspension préventive (prolongation éventuelle)**

Le Collège prend connaissance.

**Culture Néerlandaise - Nederlandse Cultuur**

53 **Nederlandse Cultuur – Aanvraag tot goedkeuring van het Voortgangsrapport Lokaal Cultuurbeleid**

## **2019 Ganshoren**

Het College keurt het punt goed.

### **Travaux Publics - Openbare Werken**

- 54 **Appel à projets dans le cadre de l'Ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public – PTI 2019-2021 – DTD URE**

Le Collège approuve le point.

- 55 **Octroi de subsides dans le cadre du programme triennal d'investissements 2019-2021**

Le point sera mis à l'ordre du jour du Conseil Communal.

#### **Toekenning van subsidies in het kader van het driejarige investeringsprogramma 2019-2021**

Het punt zal op de agenda van de Gemeenteraad geplaatst worden.

- 56 **Demandes de transport de matériel pour les camps des mouvements de jeunesse durant l'été 2020**

Le Collège approuve le point.

- 57 **MPE/2014/TP/150 Hall des sports – Honoraire pour les deux premières phases de rénovation – Note d'honoraire n°2019/20243 suivi de chantier 1ère phase (7e tranche)**

Le Collège approuve le point.

### **Marchés publics - Overheidsopdrachten**

- 58 **Paiement de la facture 2020177 en faveur de DP Services sprl pour un montant de 24,20 EUR, TVA**

**comprise (défibrillateur piscine).**

Le Collège approuve le point.

- 59 **Paiement de la facture 2020177 en faveur de DP Services sprl pour un montant de 407,26 EUR, TVA comprise (défibrillateur MC I).**

Le Collège approuve le point.

- 60 **Paiement de la facture 2020177 en faveur de DP Services sprl pour un montant de 407,26 EUR, TVA comprise (défibrillateur Hall des Sports).**

Le Collège approuve le point.

- 61 **Information au Conseil Communal des décisions prises par le Collège des Bourgmestre et Echevins, en application de l'article 234 §3 de la Nouvelle Loi Communale – 9, 16 et 30 avril et 7 mai 2020**

Le point sera mis à l'ordre du jour du Conseil Communal.

**Kennisgeving aan de Gemeenteraad van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen, met toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – 9, 16 en 30 april en 7 mei 2020**

Het punt zal op de agenda van de Gemeenteraad geplaatst worden.

- 62 **MPE/2020/MAT-CRE/069 – Achat d'appareils électroménagers pour les écoles communales et les crèches communales pour l'exercice 2020 – Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale**

Le Collège approuve le point.

- 63 **MPE/2020/SPORT/080 – Installation d'un terrain extérieur multisports type agoraspace – Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale**

Le Collège approuve le point.

- 64 **MPE/2020/PLA/074 - Achat d'une citerne d'arrosage sur remorque pour le service "Plantations" - Approbation de l'attribution**

Le Collège approuve le point.

- 65 **MPE/2020/URB/90 – Mission d'architecture pour la régularisation urbanistique de 2 maisons à Ganshoren (rue Vervaeck 135 et rue Vanderveken 155) – Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale**

Le Collège approuve le point.

- 66 **MPO/2020/PP/064 – Curage des avaloirs des voiries communales pour l'exercice 2020 – Approbation de l'attribution**

Le Collège approuve le point.

- 67 **MPE/2020/TP/071 - Achat de mobilier urbain - Approbation de l'attribution**

Le Collège approuve le point.

- 68 **MPE/2020/URB/073 – Achat de vitrines extérieures pour affiches enquêtes publiques pour le service Urbanisme – Approbation de l'attribution**

Le Collège approuve le point.

- 69 **MPO/2020/TP/088 – Nettoyage et désinfection des conduits d'air du système ventilation dans différents bâtiments communaux (Covid 19) – Approbation de l'attribution**

Le Collège approuve le point.

70 **MPE/2020/TP/089 – Remplacement de la porte vitrée à la maison communale II – Approbation de l’attribution**

Le Collège approuve le point.

71 **MPE/2020/TP/091 – Mise en conformité de 4 tableaux électriques (nécessaire pour permis d'environnement) au Hall des sports – Approbation de l’attribution**

Le Collège approuve le point.

72 **MPO/2020/MP/096 – Achat de protection en plexiglas avec pied pour protéger les membres du personnel (covid 19) – Approbation de l’attribution**

Le Collège approuve le point.

73 **MPO/2020/GAR/016 – Fourniture de pièces pour l’entretien et les réparations des véhicules pour l’année 2020 (du 16 mars au 31 mars 2020)**

Le Collège prend connaissance.

74 **Bon de commande - Affiliation 2020 au catalogue informatisé des bibliothèques de la Région de Bruxelles-Capitale (VUBIS) - Article 7671/12313 - Bibliothèque Centrale de la Région de Bruxelles-Capitale - Montant 2.800,00 EUR, T.V.A comprise**

Le Collège approuve le point.

75 **Bon de commande - Élaboration des annexes au compte 2019 - Article 121/12313 - CIVADIS à 5020 Champion - Montant 2.057,00 EUR, T.V.A. comprise**

Le Collège approuve le point.

- 76 **Bon de commande - Réparation de le pelleteuse du service Cimetière (remplacement de la chenille) - Article 878/12706 - VERHOEVEN Belgium à 9400 Ninove - Montant : 1.936,00 EUR, TVA comprise**

Le Collège approuve le point.

- 77 **MPO/2019/TP/063 – Achat de signalisation routière**

Le Collège prend connaissance.

- 78 **MPE/2020/INF/092 – Achat de matériel informatique auprès de la centrale d’achat du CIRB(Centre Informatique de la Région Bruxelloise) – Engagement d’une dépense de 1.516,24 EUR, T.V.A. comprise, en faveur de la firme ECONOCOM - Engagement d’une dépense de 343,11 EUR, T.V.A. comprise, en faveur de la firme COMPAREX**

Le Collège approuve le point.

- 79 **Octroi de subsides dans le cadre du Plan Triennal d’Investissement Sportif 2018-2020 - Projet 06 - Rénovation du terrain de football synthétique, sis rue Roobaert (GAN\_2019\_00523\_06) - Engagements**

Le point sera mis à l'ordre du jour du Conseil Communal.

**Toekenning van subsidies in het kader van het Driejarig Investeringsplan voor Sport 2018-2020 - Project 06 - Renovatie van het synthetisch voetbalterrein, gelegen Roobaertstraat (GAN\_2019\_00523\_06) - Verbintenissen**

Het punt zal op de agenda van de Gemeenteraad geplaatst worden.

## **Cimetière - Kerkhof**

- 80 **Demande d'achat d'un véhicule de service pour le service Cimetière - Accord de principe**



Le Collège approuve le point.

## Urbanisme - Stedenbouw

- 81 **Demande de permis d'urbanisme - Délivrance sous conditions - M. et Mme J. [REDACTED]  
Construire une véranda - Avenue des Quatre-Vingts Hêtres [REDACTED] - URB [REDACTED]**

Le Collège approuve le point.

- 82 **Courrier au Collège des Bourgmestre et Echevins – Observations de l’avocat Monsieur [REDACTED]  
[REDACTED] - Rue Victor Lowet [REDACTED] - INFC [REDACTED] – Prise de connaissance**

Le Collège approuve le point.

- 83 **Règlement-taxe sur l’occupation de la voie publique à l’occasion de travaux du 20.09.2018 - Refus  
d'exonération pour les autorisations d'occupations de voirie pendant le Confinement**

Le point est reporté.

## Mobilité - Mobiliteit

- 84 **Travaux de suppression du passage à niveau de la rue au Bois par l'entrepreneur d'Infrabel - Choix  
de l'implantation de la piste cyclable assurant la jonction avec la piste cyclable "F212"**

Le Collège approuve le point.

- 85 **Organisation du prochain "dimanche sans voiture" qui aura lieu le dimanche 20 septembre**

Le Collège approuve le point et décidé d'annuler, par principe de précaution (on attend beaucoup de monde - COVID-19)

## **Secrétariat Communal - Gemeentesecretariaat**

### **86 Ordre du jour du Conseil Communal du 28.05.2020 - Approbation**

Le Collège approuve le point.

### **Dagorde van de Gemeenteraad van 28.05.2020 - Goedkeuring**

Het College keurt het punt goed.

## **Finances - Financiën**

### **87 Budget 2020 - Service Public Régional de Bruxelles - Approbation de la Tutelle (*Complémentaire*)**

Le Collège prend connaissance.

## **Ressources Humaines - Human Resources**

### **88 Personnel médico-social – Demande d’un congé parental - corona dans le cadre d’une interruption de carrière professionnelle mi-temps. (*Complémentaire*)**

Le Collège approuve le point.

### **89 Personnel médico-social – Demande d’un congé parental - corona dans le cadre d’une interruption de carrière professionnelle mi-temps. (*Complémentaire*)**

Le Collège approuve le point.

## **Rémunérations-Prestations - Bezoldigingen-Uitkeringen**

- 90 **Personnel administratif - Engagement d'un assistant administratif (niveau C) sous contrat de remplacement temps plein au service Secrétariat (*Complémentaire*)**

Le Collège approuve le point.

## **Bibliothèque FR - Bibliotheek FR**

- 91 **Projet de première étape de déconfinement de la bibliothèque - Prêt de livres sur rendez-vous - Précisions financières (*Complémentaire*)**

Le Collège approuve le point.

## **Ressources Humaines - Human Resources**

- 92 **Personnel administratif - Demande d'un congé parental - corona dans le cadre d'une interruption de carrière professionnelle 1/5ième temps. (*Complémentaire*)**

Le Collège approuve le point.

- 93 **Personnel médico-social - Demande d'un congé parental - corona dans le cadre d'une interruption de carrière professionnelle mi-temps. (*Complémentaire*)**

Le Collège approuve le point.

- 94 **Personnel médico-social - Demande d'un congé parental - corona dans le cadre d'une interruption de carrière professionnelle mi-temps. (*Complémentaire*)**

Le Collège approuve le point.

- 95 **Personnel administratif - Demande de congé parental - corona dans le cadre d'une interruption de**

**carrière professionnelle 1/5ieme temps. (Complémentaire)**

Le Collège approuve le point.

- 96 **Personnel médico-social - Demande d'un congé parental - corona dans le cadre d'une interruption de carrière professionnelle mi-temps. (Complémentaire)**

Le Collège approuve le point.

- 97 **Personnel médico-social - Demande d'un congé parental - corona dans le cadre d'une interruption de carrière professionnelle mi-temps (Complémentaire)**

Le Collège approuve le point.

- 98 **Personnel ouvrier - Demande d'un congé parental - corona dans le cadre d'une interruption de carrière professionnelle mi-temps. (Complémentaire)**

Le Collège approuve le point.

**Petite Enfance - Baby- en Peuterzorg**

- 99 **Demande de suppression de l'obligation de paiement de la Participation Financière des Parents à partir du 18 mai 2020 pour cause de force majeure aux crèches 'Les Poussins' et 'Les Coccinelles', à la Maison d'Enfants communale "Les Mésanges" et la halte-accueil "Baby-Club (Complémentaire)**

Le Collège approuve le point.

**Urbanisme - Stedenbouw**

- 100 **Règlement-taxe sur l'occupation de la voie publique à l'occasion de travaux divers - Occupation et fermeture du trottoir - Louis Delhove 88-96 (Complémentaire)**

Le Collège approuve le point.

Levée de la séance à 11:11  
Opheffing van de zitting om 11:11